



Bulletin d'Information de l'Association Amicale des Résidents de Châtel
161, Chemin de l'Etringa - 74390 CHÂTEL – www.residentschatel.fr – contact@residentschatel.fr

Les attaques contre le projet du centre aquatique de Châtel rejetées



Par deux décisions rendues au cours du mois de Mai, le tribunal administratif de Grenoble et le tribunal de grande instance de Thonon Lès Bains viennent de donner raison à la commune de Châtel dans la poursuite du projet public de centre aquatique qui devra voir le jour à l'été 2014.

«La décision du tribunal administratif n'est pas une surprise» indique le maire Nicolas RUBIN, qui souhaite communiquer au nom du conseil municipal sur l'ordonnance de référé rendue

par le tribunal administratif de Grenoble le 29 mai dernier. En effet le juge a rejeté la demande de suspension du permis de construire du centre aquatique, formée par l'ancien conseiller municipal démissionnaire, M. Daniel CRUZ-MERMY.

Pour le Maire de Châtel, les deux décisions de justice déjà rendues «démontrent la régularité de la procédure suivie pour la construction du centre aquatique et le sérieux de ce dossier. Ce permis, comme tous ceux qui sont instruits par la commune, a fait l'objet d'une consultation préalable au stade de l'instruction par les services de l'état (DDT), ayant donné lieu à un avis favorable.»

Service communication - Mairie de Châtel



PROGRAMME ÉTÉ 2013 DE CHATEL TOURISME



Vendredi 12 et samedi 13 juillet
50ème Tour du Val d'Aoste

Dimanche 7 juillet
Fête des Bûcherons

Samedi 13 juillet
Célébration de la fête nationale
Feux d'artifices, bal

19, 20 et 21 juillet
Burn Mountain Rock à la Chapelle d'Abondance

Dimanche 28 juillet
Montée cycliste de Bassachaux

Dimanche 4 août
Fête de la St Laurent

Dimanche 18 août
La Belle Dimanche, fête des bergers, à Plaine Dranse

Vendredi 30 et samedi 31 août
Tour de l'Avenir

Samedi 7 et dimanche 8 septembre
IXS CUP – Coupe d'Europe de VTT

Pour plus d'informations veuillez vous renseigner
auprès de CHATEL TOURISME

Ecoutez Radio Châtel
sur internet !
www.sarlaltipub.com





BULLETIN D'INSCRIPTION 2013

DATE LIMITE D'INSCRIPTION AU PLUS TARD LE 27 JUILLET 2013
Par dépôt dans la boîte réservée à cet effet à CHATEL TOURISME ou par expédition :
A.A.R.C. - 161 chemin de l'Etringa - 74390 CHATEL

Nom : Prénom :

N° d'adhérent :

Résidence à CHATEL :

Tél. à Châtel : Adresse e-mail :

- Je ne dispose pas de voiture et aimerais faire du covoiturage
 Je dispose d'une voiture et peux prendre _____ personne(s) supplémentaire(s)

Nous vous rappelons que ces sorties sont sous la responsabilité de chaque participant, seule l'organisation et l'accompagnement sont assurés par l'A.A.R.C.

Je suis intéressé et je m'inscris pour : (compléter et cocher ce qui convient)

- 1 - CONCOURS DE PÉTANQUE - Jeudi 1^{er} août 2013**
• Nombre de joueurs : _____
• Repas viande : Nombre de personnes : _____
• Repas fromage : Nombre de personnes : _____
- 2 - RÉUNION D'INFORMATION - Samedi 3 août 2013**
• De 10h00 à 12h00 - Salle de la Musardière à Châtel. **Assiste à la réunion :** OUI - NON
• **Au Restaurant Vieux Four, je prendrai/nous prendrons le repas :** Nb d'adulte(s) _____ Nb d'enfant(s) _____
Apéritif et manifestation pour les 25 ans de l'association (Prix du repas à régler sur place).
- 3 - ALPAGE CHALET LE LIOSON D'EN-BAS - Lundi 5 août 2013**
Fabrication et dégustation de fromage L'Etivaz (responsable de la sortie Tatiana DUBI).
En cas de très mauvais temps, la sortie est reportée au samedi 10 août 2013 !
Maximum 20 personnes - Nb d'adulte(s) : _____ Nb d'enfant(s) : _____
- 4 - FONDATION GIANADDA à MARTIGNY - Mercredi 7 août 2013**
Exposition sur Modigliani
Nb d'adulte(s) : _____ Nb d'enfant(s) : _____
- 5 - LAC DE RETAUD - Lundi 12 août 2013**
Responsable : Tatiana DUBI.
En cas de très mauvais temps, la sortie est reportée au lundi 19 août 2013 ! Max. 20 personnes !
Maximum 20 personnes - Nb d'adulte(s) : _____ Nb d'enfant(s) : _____
- 6 - MINES DE SEL - Mardi 13 août 2013**
Responsable : Jean-Michel ALIX.
Nb d'adulte(s) : _____ Nb d'enfant(s) : _____
- 7 - BERNEX - Mardi 20 août 2013**
Dégustation de beignets de pomme de terre.
Nb d'adulte(s) : _____ Nb d'enfant(s) : _____
- 8 - EXCURSION À BISE - Vendredi 23 août 2013**
Avec repas dans un refuge ou pique-nique.
Repas : Nb de personnes _____ Pique-nique : Nb de personnes _____

**Par mauvais temps certaines excursions pourront subir des changements,
veuillez consulter les affiches à CHATEL TOURISME.**



PROGRAMME D'ANIMATION DE L'ASSOCIATION – ÉTÉ 2013

1 – CONCOURS DE PÉTANQUE – Jeudi 1er août 2013

Rendez vous à 15 heures sur le terrain de sport du restaurant de LOY pour les joueurs de pétanque.

• Repas viande 23 € (Salade mélangée - Escalope aux champignons - Dessert - 1/4 de vin).

• Repas fromage 23 € (Fondue Savoyarde- Charcuterie - Dessert - 1/4 de vin)

Vers 19 heures remise des prix aux heureux gagnants qui sera suivi d'un apéritif offert part Mr VESIN.



2 – RÉUNION D'INFORMATION - Samedi 3 août 2013

Rencontre dans la salle de la Musardière à 10 heures qui sera suivi d'un apéritif offert par l'Association au restaurant le VIEUX FOUR dans le cadre des 25 ans de l'Association. Apéritif au Bowling (15 € le litre de kir).

Menu à 23 € (boisson offerte lors du repas) : Croustillant de reblochon lard paysan, brunoise de pomme de terre en salade, Papillote de Fera du Léman concassé de tomate à l'ail des ours, Dacquoise aux fruits.

3 – ALPAGE CHALET LE LIOSON D'EN-BAS – Lundi 5 août 2013

Reporté au samedi 10 août en cas de mauvais temps. Organisatrice Tatiana DUBLI : +41 78 603 25 35.

Cette excursion-découverte peut accueillir 15 à 20 personnes au maximum.

Réalisée de manière artisanale suivant de vieilles traditions, la fabrication du fromage devient un art. Art qu'il est possible de découvrir grâce à Blaise Chablaix qui ouvre tous les jours de juin à septembre sa porte de l'alpage du Lioson d'En-Bas à tout curieux désirant connaître les secrets de ce mélange de traditions et de respect des alpages.

Départ de Châtel en covoiturage à 8h00 au parking du Lac de Vonnes. Durée du trajet environ une heure en passant par Morgins, Monthey, Aigle, Le Sépey et les Mosses. Accès direct à l'alpage avec les véhicules, donc pas de souci de marche !

La présentation de la fabrication du fromage commence à 9h30 et dure de 45 min à 1 heure, et plus si bonne ambiance. Une dégustation de fromage avec un verre de vin ou une tasse de thé est comprise dans le forfait de CHF 5.00 (~ € 4.00) par personne.

Ceux qui veulent redescendre à pied jusqu'au col pour manger dans un restaurant peuvent le faire en 20 minutes et sans difficulté. Le Relais Alpin au Col des Mosses est un restaurant très accueillant ! Ceux qui veulent aller pique-niquer au Lac de Lioson peuvent y monter à pied en 35 min ; il y a une petite buvette près du lac. Et pour ceux qui souhaitent pique-niquer tout simplement près de l'Alpage du Lioson D'En-Bas, ils peuvent s'installer dans un pré alentour.

L'heure du retour à Châtel au départ de l'Alpage du Lioson D'En-Bas tout d'abord, puis du Col des Mosses, se fera aux alentours de 14h-14h30, à confirmer le jour même par l'organisatrice.

Prendre casquette, bonnes chaussures, imperméable et pique-nique !

Païement par chèque avec votre inscription : soit CHF 5.00 ou environ € 4.00 par personne, pique-nique ou repas au restaurant non inclus.



4 – FONDATION GIANADDA à MARTIGNY – Mercredi 7 août 2013

Exposition MODIGLIANI. Départ Lac de Vonnes pour covoiturage à 14 heures.

L'exposition rassemblera environ 80 œuvres issues des collections du centre Pompidou et complétées par 17 prêts provenant de collections particulières et de musées suisses et étrangers. Parmi ces chefs d'œuvres dont plusieurs ne sortent jamais ou très rarement de l'institution sont présentés à la fois les emblématiques portraits et nus de Modigliani ainsi que des œuvres des figures principales de l'École de Paris qui furent ses amis et parfois et inspireurs.

Cette exposition s'attache tout particulièrement à l'amitié de Modigliani et de Constantin Brancusi. Le jeune Modigliani est en effet très vite captivé par le personnage singulier et radical du sculpteur rou-

main dont la volonté de vérité et de dépouillement inspirera sa recherche de la « plénitude ». Une salle entière de l'exposition est consacrée aux sculptures de ces deux artistes et de leurs amis modernistes.

L'exposition fait bien sûr la part belle aux artistes de l'École de Paris, peintres et sculpteurs venus pour la plupart d'Europe centrale qui ont contribué à faire de Paris le principal foyer de création artistique du moment et une capitale internationale de l'avant-garde.



5 – LAC DE RETAUD – Lundi 12 août 2013

Reporté au lundi 19 août en cas de mauvais temps. Organisatrice Tatiana DUBI : +41 78 603 25 35.

Petit paradis avec vue sur le glacier des Diablerets. Pour atteindre le départ de cette randonnée, nous prendrons la télécabine d'Isenau depuis le village jusqu'au sommet. Puis nous marcherons environ 40 minutes jusqu'au Lac Retaud, à l'altitude de 1685 m. Pique-nique au bord du lac pour les uns, repas à la buvette pour les autres, pause d'1h30. Le sentier continue ensuite entre la forêt pour rejoindre le Col du Pillon. Attention, la descente depuis le lac Retaud jusqu'au Col du Pillon est assez raide et dure 30 à 40 minutes. Arrivés au Col du Pillon, le bus navette (gratuit) nous ramènera au village.

Prendre casquette, chaussures de marche, imperméable et pique-nique !

Difficulté : facile - distance 2,36 km – altitude départ : 1753 m – altitude arrivée : 1.546m – Maximum : 20 personnes.

Paiement par chèque avec votre inscription : soit environ CHF 12.00 ou 10,00 € par adulte et CHF 6.00 ou 5,00 € par enfant dès 10 personnes, pique-nique ou repas à la buvette non inclus.



6 – MINES DE SEL de Bex – Mardi 13 août 2013

Après une captivante présentation audio-visuelle, le caractéristique train des mineurs vous conduira au cœur de la montagne salée, première expérience inoubliable. Vous découvrirez ensuite à pied un parcours de 800 m fait de galerie et de salles entièrement creusées par la main de l'homme ainsi que le musée présentant les éléments les plus spectaculaires des diverses techniques d'exploitation du sel utilisées jusqu'à aujourd'hui.

Durée de la visite environ 1h45 – Température 18°C.

Tarifs : adultes 12.50 €. Enfant : de 5 à 15 ans : 8.50 €. Enfant : de 0 à 4 ans : gratuit

Départ à Bex à 15 heures.



7 – BERNEX – Mardi 20 août 2013

Restaurant « La Fétuère » à BERNEX – départ lac de Vonnes vers 10 heures.

Une fois dans BERNEX prendre la direction du restaurant de la Fétuère – Une longue montée s'amorce avant d'arriver au parking qui sert aussi de départ pour faire la célèbre ascension de la dent d'Oche. Le restaurant de la Fétuère est tenu depuis très longtemps par une famille de Bernex qui prône avant tout le terroir et la qualité.

Leurs beignets font partie des meilleurs de Haute-Savoie fondant et savoureux idéalement accompagné d'un plateau de charcuterie « faite maison » par les propriétaires du restaurant qui préparent leur charcuterie l'hiver pour la saison d'été. Tous ces plats de terroir sont servis dans un esprit détendu et familial, une bonne adresse où il faut impérativement réserver pendant la saison d'été.

Menu proposé : galettes de pommes de terre avec jambon du pays - 1 tartelette - 1/4 de vin (environ 25 €).

8 – EXCURSION À BISE – Vendredi 23 août 2013

Excursion dans cette belle région entourée des chèvres. Responsable Claude Hindrychx.